

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta** : 3068

**Auteur(s)** : Pierre de Préaux [particulier]

**Bénéficiaire(s)** : Saint-Sauveur-le-Vicomte, Saint-Sauveur-le-Vicomte (abbaye)

**Genre d'acte** : charte

**Authenticité** : non suspect

**Datation** : 1262, novembre

**Action juridique** : restitution

**Langue du texte** : latin

## Analyse

Vidimus d'une charte de Pierre de Préaux, rendant aux moines de St Sauveur pour le luminaire de leur église, les dîmes que les sergents des îles avaient coutume de percevoir anciennement dans les paroisses desdites îles, i.e. la dîme d'une mesure dans chacune desdites paroisse (vers 1202).

Ce vidimus est daté de Novembre 1262.

## Tableau de la tradition

### Éditions principales

a. Société jersiaise, *Cartulaire de Jersey*, recueil de documents concernant l'histoire de l'île conservés aux archives du département de la Manche. 1er fasc., Jersey, Beresford, 1918, n° 189, p. 268-269.

## Dissertation critique

Datation proposée dans l'édition.

Texte établi d'après a

Universis Christi fidelibus ad quos presens scriptum pervenerit officialis Constanciensis et de Montisburgo, de Exaquio, de Blancalanda et de Cesarisburgo permissione divina abbates salutem in Domino. Noveritis nos quamdam cartam ex parte religiosorum virorum abbatis et conventus Sancti Salvatoris Vicecomitis, Constanciensis dyocesis, nobis exhibitam, non cancellatam, non abolitam, nec in aliqua parte sui viciatam inspexisse diligenter verbo ad verbum sub hac forma :

Notum sit omnibus presentibus et futuris quod ego Petrus de Pratellis reddidi et quietas clamavi pro Dei amore et salute anime mee monachis Sancti Salvatoris de Costentino ad luminare ecclesie sue et aliis abbatiis sive ecclesiis decimas quas servientes de insulis solent percipere antiquitus in parrochiis de insulis, unicuique secundum jus suum et portionem suam capiendas et in perpetuum possidendas scilicet decimam unius mesure in unaquaque parrochia sicut servientes solent capere. Et ut hoc ratum permaneat sigilli mei munimine roboravi. Testibus Gaufrido de Bosco, Gaufrido tunc priore Belliloci, Willelmo capellano, Guillelmo de Ouvilla, Willelmo de Bosco clerico, Hugone de Estrepagnei, Willelmo Fael, Marchaant de Witot et pluribus aliis.

Que predicta nos officialis Constanciensis sub sigillo curie Constanciensis nosque abbates jam dicti sub sigillis nostris ad petitionem dictorum abbatis et conventus Sancti Salvatoris tenore presentium significamus. Datum anno Domini millesimo ducesimo sexagesimo secundo, mense Novembris.